

Distr.: Limited 23 September 2010

Russian

Original: English

Совет по правам человека

Пятнадцатая сессия
Пункт 4 повестки дня
Ситуации в области прав человека,
требующие внимания со стороны Совета

Нигерия (от имени Группы африканских государств): проект резолюции

15/...

Положение в области прав человека в Судане

Совет по правам человека,

руководствуясь принципами и целями Устава Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и других соответствующих договоров,

вновь подтверждая обязанность государств поощрять и защищать права человека и основные свободы,

подчеркивая, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту всех прав человека, в том числе за предотвращение нарушений прав человека,

признавая изменения, происходящие в Судане, и усилия правительства Судана в деле поощрения и защиты прав человека,

вновь подтверждая резолюцию 2005/82 Комиссии по правам человека от 21 апреля 2005 года и резолюции Совета 6/34 и 6/35 от 14 декабря 2007 года, 7/16 от 27 марта 2008 года, 9/17 от 24 сентября 2008 года и 11/10 от 18 июня 2009 года, а также решение 14/117 Совета от 10 июня 2010 года и призывая правительство Судана и далее активизировать усилия по их осуществлению,

- 1. *принимает к сведению* доклад независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Судане и добавления к нему, представленные Совету на его пятнадцатой сессии¹;
- 2. выражает признательность независимому эксперту за его работу и составленные им рекомендации по улучшению положения в области прав человека в Судане;
- 3. высоко оценивает сотрудничество правительства Судана с независимым экспертом и с миссиями Организации Объединенных Наций и Африкан-



¹ A/HRC/14/41 и Corr.1 и Add.1 и A/HRC/15/CRP.1.

ского союза в Судане в области прав человека и международного гуманитарного права и настоятельно призывает правительство продолжать это сотрудничество:

- 4. настоятельно призывает все стороны и далее прилагать усилия для выполнения остающихся обязанностей, предусмотренных во Всеобъемлющем мирном соглашении, рекомендует всем сторонам продолжать предпринимаемые ими усилия для достижения мира в Дарфуре и настоятельно призывает неучаствующие стороны присоединиться к переговорам;
- 5. поздравляет правительство и народ Судана с организацией и широким участием в выборах в апреле 2010 года, которые, несмотря на недостатки в материально-техническом и организационном плане, прошли мирно и упорядоченно;
- 6. приветствует продолжающуюся работу Консультативного совета по правам человека в Судане и создание Комиссии по правам человека Южного Судана и призывает назначить членов Национальной комиссии по правам человека, как это предусмотрено во Всеобъемлющем мирном соглашении;
- 7. приветствует также принятие Законопроекта о референдуме в Южном Судане и создание Комиссии по проведению референдумов в Южном Судане и призывает все стороны Всеобъемлющего мирного соглашения принять экстренные меры для урегулирования ключевых вопросов, остающихся после проведения референдума, и содействовать проведению мирных, справедливых, своевременных и транспарентных референдумов, отражающих волю южносуданского народа, и уважать их результаты;
- 8. *призывает* международное сообщество и далее оказывать поддержку и техническую помощь правительству Судана и правительству Южного Судана в соответствии с оцененными потребностями;
- 9. *признает* важность работы Африканского союза и существующих механизмов и призывает к усилению координации и ликвидации дублирования.

2 GE.10-16241